

Panasonic

CD-плеер/ресивер

**CQ-C1120AN/C1120GN
C1110AN/C1110GN/C1100VN**

Инструкция по эксплуатации

- Данная инструкция по эксплуатации относится к пяти моделям. Различия между этими моделями приведены в помещенной ниже таблице.
- На всех рисунках показана модель CQ-C1120AN, если не указано иначе.

Модель	Передняя панель	Подсветка дисплея	Подсветка кнопок	Декоративная рамка
CQ-C1120AN	Серебристая	Янтарная	янтарная	Темно-серебристая
C1120GN	Серебристая	Зеленая	Зеленая	Темно-серебристая
C1110AN	Черная	Янтарная	Янтарная	Темно-серебристая
C1110GN	Черная	Зеленая	Зеленая	Темно-серебристая
C1100VN	Черная	Синяя	Красная	Черная

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Благодарим Вас за покупку этого CD-плеера/ресивера Panasonic!

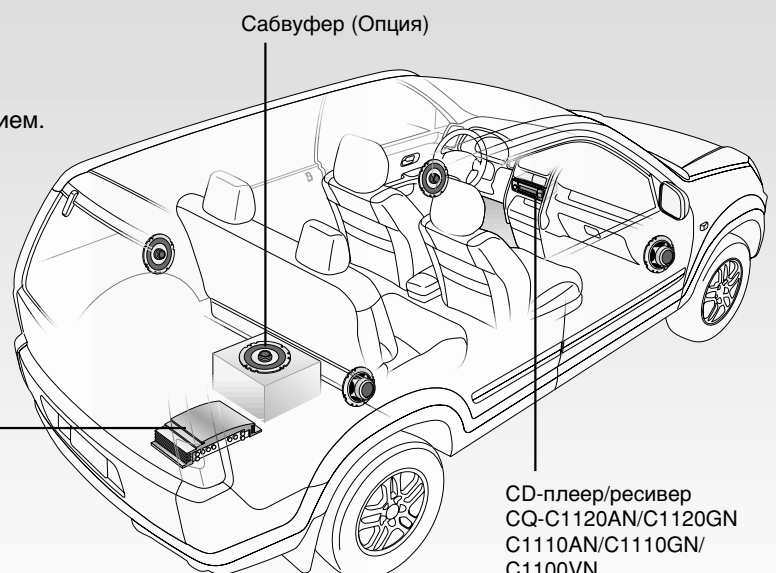
- Воспроизведение дисков CD-R/CD-RW
- Картой Памяти SD (Secure Digital)
- Высокая выходная мощность
- Память на 18 FM и 6 AM станций

Фантастическое звуковое поле!

Возможность усовершенствования устройства при помощи опционных функций:

- Звуковая система с динамичным и естественным звучанием. (2-канальный или 4-канальный усилитель мощности)
- Мощный и плотный бас (Стерео/моноусилитель мощности) CY-M7052EN/CY-M9054EN

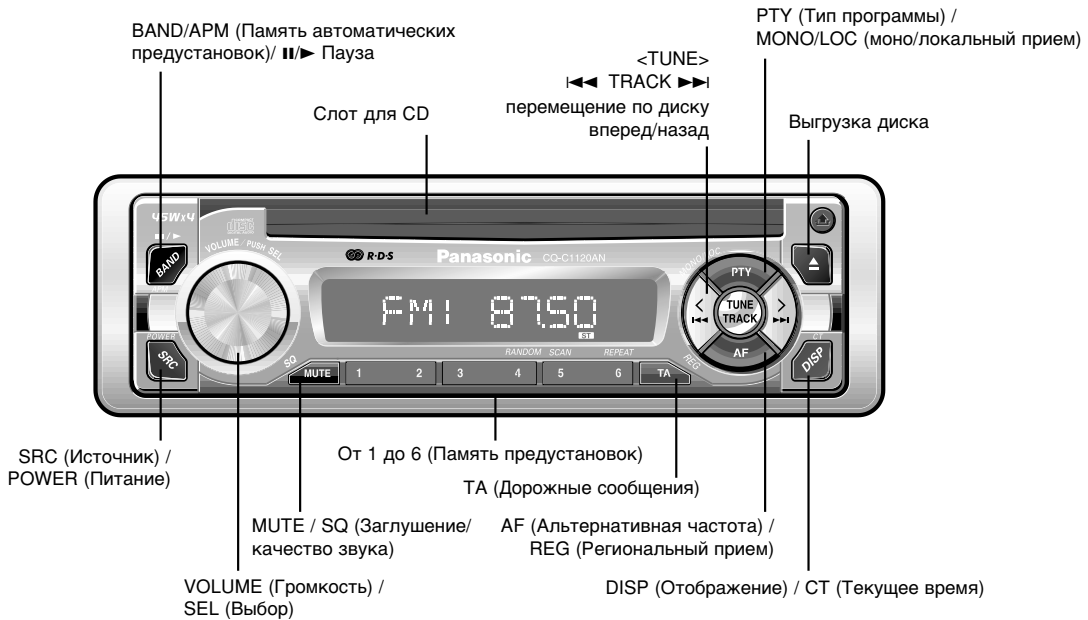
Стере/
Моноусилитель
мощности
CY-M7052EN/
CY-M9054EN
(Опция)



Сабвуфер (Опция)

CD-плеер/ресивер
CQ-C1120AN/C1120GN
C1110AN/C1110GN/
C1100VN

Воспроизведение музыки



1

Включение питания



- Нажмите, чтобы включить питание.
- Чтобы выключить питание нажмите и удерживайте ту же кнопку.

2

Режимы воспроизведения музыки



- Нажмите, чтобы выбрать режим следующим образом.



Управление звуковоспроизведением

■ Регулировка громкости (Диапазон настройки: от 0 до 40)



Поверните ручку регулировки

■ Управление звуковоспроизведением

1

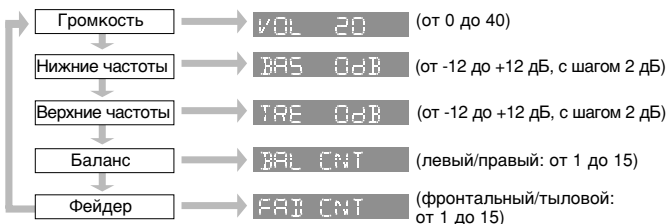


Нажмите, чтобы выбрать режим

2



Поверните, чтобы изменить уровень каждого параметра



Примечание: Если в течение 5 секунд или более не было выполнено ни одного действия (или 2 секунд в режиме регулировки громкости), дисплей вернется к обычному режиму индикации.

■ Заглушение звука (Mute)



- Нажмите, чтобы включить или выключить.
- Полностью отключает звук.

■ Режимы звукового поля SQ

Режим SQ позволяет выбрать тип звучания одним нажатием кнопки в соответствии с определенным жанром музыки. Нажмите и удерживайте кнопку **MUTE (SQ)** не менее 2 секунд.



Примечания:

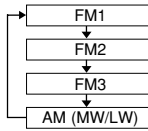
- Если в течение 5 секунд или более не было выполнено ни одного действия в режиме SQ, дисплей вернется к обычному режиму индикации.
- Тональные настройки, бас/высокие частоты и громкость зависят друг от друга. Если соотношение их таково, что возникают искажения аудиосигнала, отрегулируйте низкие/высокие частоты или громкость.

1 Нажмите, чтобы выбрать диапазон.

2 **■ Автоматическая настройка**
Нажмите и удерживайте не менее 0,5 секунды. Настройка автоматически остановится, когда будет найдена следующая станция.

[>]: Вверх по шкале частот
[<]: Вниз по шкале частот

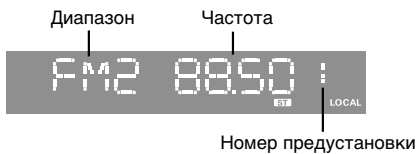
■ Ручная настройка
[>]: Вверх по шкале частот
[<]: Вниз по шкале частот



Память предустановок

В каждом из диапазонов FM1, FM2, FM3 и AM (LW/MW) можно занести в память предустановок до 6 станций.

Нажмите, чтобы выбрать диапазон для подготовки к вводу предустановок.



■ Автоматическое запоминание предустановок

Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд

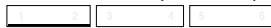
- Автоматически настраиваются 6 станций с хорошими условиями приема и сохраняются в памяти предустановок под номерами от [1] до [6].
- Предустановленные станции транслируются по 5 секунд каждая.

Примечания:

- По умолчанию будут сохраняться только станции RDS (AF ON).
- Чтобы остановить сканирование, нажмите одну из кнопок предустановки от [1] до [6].

■ Ручная предустановка станций

Используйте автоматическую или ручную настройку, чтобы выбрать станцию.



Нажмите и удерживайте одну из кнопок предустановки от [1] до [6], пока дисплей не мигнет один раз.

Примечание: После выполнения этой процедуры новые станции записываются на место прежде сохраненных станций.

■ Вызов предустановленной станции



Чтобы вызвать предустановленную станцию, нажмите одну из кнопок от [1] до [6].

Предупреждение: Никогда не выполняйте предустановку станций во время управления автомобилем.

Выбор режима MONO/LOCAL

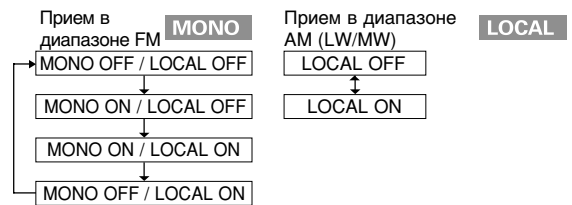
MONO: Переключение в монофонический режим помогает сократить помехи при приеме слабого стереосигнала.
LOCAL: Автоматическая настройка выполняется только на местные станции с хорошим качеством приема.

■ Прием в диапазоне FM

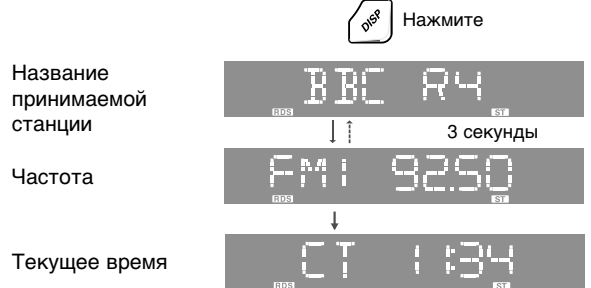
Для изменения режима нажмите и удерживайте не менее 2 секунд кнопку [PTY] (MONO/LOCAL).

■ Прием в диапазоне AM (LW/MW)

Для изменения режима нажмите кнопку [PTY] (MONO/LOCAL).

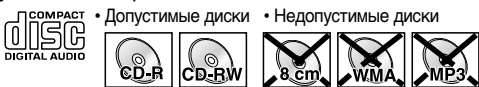


Изменение индикации дисплея



Примечание: Название принимаемой станции отображается, если она входит в систему RDS.

Допускается использование только дисков с меткой, указанной справа.



Данное устройство не поддерживает отображение CD-текста.

■ Если диск не загружен

Установите диск, и воспроизведение начнется автоматически.



Индикатор диска

Перед тем, как загружать диск, убедитесь, что индикатор диска не горит.

Если индикатор диска горит, выгрузите диск, а затем загрузите новый.

- Между загрузкой диска и его воспроизведением проходит несколько секунд.
- Не пользуйтесь дисками с печатями и наклейками.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в слот для загрузки дисков.

■ Выбор трека и поиск трека



- Следующий трек: [▶▶] Нажмите
 - Начало текущего трека: [◀◀] Нажмите один раз
 - Предыдущий трек: [◀◀] Нажмите дважды
 - Ускоренное перемещение вперед: [▶▶] Нажмите и удерживайте
 - Ускоренное перемещение назад: [◀◀] Нажмите и удерживайте
- Отпустите, чтобы возобновить нормальное воспроизведение CD.

■ Пауза

Для паузы нажмите кнопку [BAND] (⏸). Для возобновления воспроизведения нажмите эту кнопку снова.

■ Выгрузка диска

Нажмите кнопку [▲] для остановки воспроизведения CD и выгрузки диска.

Удобные функции

Система

радиоинформации (RDS)



RDS – это система с удобными функциями радиоприема в диапазоне FM, работающая в Европе. Однако есть регионы, где станции системы RDS не принимаются.

- Вместо частоты отображается название станции.
- Часы автоматически регулируются.

AF

(альтернативная частота)



Если условия приема ухудшаются, будет автоматически выбираться станция RDS с аналогичным типом программ и лучшим качеством приема.



Индикатор AF

Чтобы выбрать чувствительность приема AF

Нажмите кнопку [AF].

AF1 : Для гористых местностей и мест, окруженных высокими зданиями или другими объектами, препятствующими радиоприему. (По умолчанию)

AF2 : Для пригородов и других мест, где нет объектов, препятствующих радиоприему.

OFF : Для отмены функции AF.

Для изменения диапазона AF

Нажмите и удерживайте кнопку [AF] не менее 2 секунд.

- REGION ON : Для выбора станции, передающей ту же программу.
- REGION OFF: Для выбора станции AF той же сети.

Автоматическая предустановка памяти AF1 или AF2.

- В памяти будут сохраняться только станции RDS.
- Выбирается станция той же сети с лучшими условиями приема.
- Если у предустановленной станции плохие условия приема, при нажатии той же кнопки предустановки будет выбираться другая станция с наилучшими условиями приема (Best Station Research). (PI Seek: идентификация типа программ)

TA

(Дорожное оповещение)

- Чтобы автоматически прослушивать станции, периодически передающие сообщения о ситуации на дороге.



Индикатор TA

Индикатор TP

Загорается при приеме станции TP

Для выбора режима TA

Нажмите кнопку [TA]. (По умолчанию TA OFF)

- Для отмены нажмите кнопку [TA] еще раз.

Примечания:

- Если условия приема выбранной станции плохие, ресивер автоматически настраивается на другую станцию, передающую дорожные сообщения.
- Когда выбран режим TA ON, будут выбираться только станции TP (дорожные программы). Когда выбран режим TA ON, в памяти автоматически будут сохраняться только станции TP.
- Даже если в устройстве установлен режим CD-плеера, автоматически будет приниматься станция, передающая дорожные сообщения.

Чтобы прослушивать только информацию TA

Нажмите и удерживайте кнопку [TA] не менее 2 секунд (в режиме FM).

- Для отмены нажмите кнопку [TA] еще раз. (Или увеличьте уровень громкости с помощью регулятора [VOL].)

Установка громкости TA

(уровень громкости: от 1 до 40)

Поверните регулятор [VOL] во время приема дорожного сообщения.

- Громкость TA отличается от громкости основного воспроизведения (до 5 уровней)

Выше  Ниже

EON

(Расширенная сеть приема)

- Принимается дорожная информация от других станций сети.
- Информация предустановок AF постоянно обновляется.

PTY

(Выбор программ определенного типа)



- Станции выбираются по типу программ, например, новости или рок-музыка



Индикатор PTY

Для выбора режима PTY

Нажмите [PTY].

- Для отмены

Нажмите кнопку [PTY] еще раз.

Вызов предустановок PTY

Нажмите одну из кнопок с [1] по [6].

- Могут быть предустановлены следующие типы программ.

№ предустановки	Тип программы	Содержание
1	NEWS	NEWS
2	SPEECH	AFFAIRS, INFO, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT
3	SPORT	SPORT
4	POP M	POP M
5	CLASSICS	CLASSICS
6	MUSIC	ROCK M, EASY M, LIGHT M, OTHER M, JAZZ, COUNTRY, NATION M, OLDIES, FOLK M

Выбор PTY

- 1 Нажмите кнопку [←TUNE→] для выбора типа программ из приведенных ниже.
- 2 Нажмите [BAND] для начала автоматического выбора.

→ SPEECH	→ MUSIC	→ NEWS	→ AFFAIRS
→ INFO	→ SPORT	→ EDUCATE	→ DRAMA
→ CULTURES	→ SCIENCE	→ VARIED	→ POP M
→ ROCK M	→ M_O_R_M	→ LIGHT M	→ CLASSICS
→ OTHER M	→ WEATHER	→ FINANCE	→ CHILDREN
→ SOCIAL A	→ RELIGION	→ PHONE IN	→ TRAVEL
→ LEISURE	→ JAZZ	→ COUNTRY	→ NATIONAL
→ OLDIES	→ FOLK M	→ DOCUMENT	

Изменение предустановок PTY

- 1 Выберите тип программы с помощью выбора PTY или вызова предустановки PTY.
- 2 Нажмите и удерживайте одну из кнопок с [1] по [6] не менее 2 секунд.

Примечание: Если не найдена станция с соответствующим типом программ, на экране будет сообщение "NO PTY".

Прием экстренных сообщений

- Когда начинается передача экстренного сообщения, оно принимается автоматически.
- Эта функция работает в режиме, отличном от Радио, и горит индикатор "ALARM".

Примечание: Нажмите [DISP], чтобы переключить язык отображения PTY на дисплее на шведский.

Изменение индикации дисплея



Номер трека/Время воспроизведения



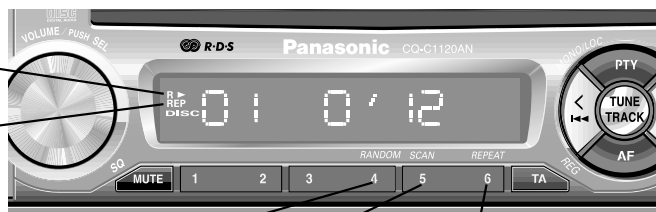
Текущее время



Режимы воспроизведения

Индикатор повторного воспроизведения

Индикатор случайного воспроизведения



RANDOM

Случайное воспроизведение всех треков
Нажмите [4]. [RS] загорится

SCAN

Воспроизводятся первые 10 секунд каждого трека
Нажмите [5].

REPEAT

Повторное воспроизведение текущего трека
Нажмите [6]. [REP] загорится.

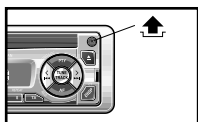


- Для отмены каждого из этих режимов нажмите ту же кнопку снова.

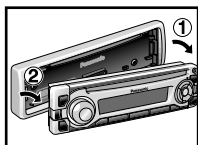
Система предотвращения кражи

Снимайте лицевую панель и забирайте ее с собой, когда покидаете автомобиль.

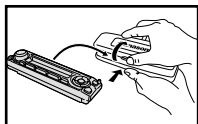
■ Отсоедините съемную лицевую панель



① Разблокируйте лицевую панель



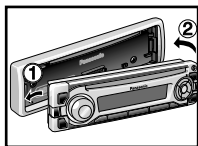
② ① Нажмите на лицевую панель справа.
② Выдвиньте левый край.
Отсоедините лицевую панель.



③ Положите лицевую панель в футляр.

Примечание: При выключении питания подается звуковой сигнал, напоминающий Вам, чтобы вы не забыли снять панель.

■ Установите съемную лицевую панель



① Задвиньте левый край панели.
② Нажмите на правый край панели до щелчка.

Установка часов

• Устанавливайте часы, только когда на шаге ② описанной ниже процедуры на дисплее отображается "NO CT".



- ① Нажмите кнопку **[BAND]**, чтобы выбрать радиоприем в диапазоне AM (MW/LW) (см. раздел "Радио") → **FM 153** (Режим AM)
- ② Нажмите кнопку **[DISP]**. → **NO CT** (NO CT)
- ③ Нажмите и удерживайте кнопку **[DISP]** не менее 2 секунд. → **CT 1030** (Мигает значение часа)
- ④ Нажмите кнопку **[<TUNE>]**. → **CT 1030** Установите час
- ⑤ Нажмите кнопку **[DISP]**. → **CT 1030** (Мигает значение минут)
- ⑥ Нажмите кнопку **[<TUNE>]**. → **CT 1035** Устанавливаются минуты
- ⑦ Нажмите кнопку **[DISP]**. → **CT 1035** (Установка завершена)

Поиск и устранение неисправностей

• Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать это устройство.

Вы заметили неисправность? (Например, появился дым, неприятный запах, нет звука → риск возгорания или короткого замыкания.)

- ① Выключите питание.
- ② Отсоедините кабель питания и обратитесь за консультацией к дилеру Panasonic..

Неисправность	Способ устранения	Неисправность	Способ устранения
---------------	-------------------	---------------	-------------------

■ Неисправности общего характера

Нет питания	<ul style="list-style-type: none"> • Включите двигатель. (Или переведите переключатель зажигания в положение ACC). • Проверьте подсоединение проводов. (Например, кабеля питания, кабеля ACC, заземления и др.). • Перегорел предохранитель (Обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.) • Обратитесь к специалисту для замены плавкого предохранителя. • Убедитесь, что Вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом.
-------------	---

Нет звука	<ul style="list-style-type: none"> • Выключите функцию заглушения звука (Mute). • Проверьте подсоединение проводов. • Если в устройстве могла конденсироваться влага, не включайте устройство, пока влага не испарится.
-----------	--

Слышны помехи	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что кабель заземления подсоединен правильно.
---------------	---

■ Радио

Частые помехи	<ul style="list-style-type: none"> • Настройтесь на другую станцию с более сильным сигналом. • Проверьте правильность заземления антенны.
---------------	---

Предустановленная информация стирается	<ul style="list-style-type: none"> • При отсоединении кабеля питания от аккумулятора или устройства все предустановки стираются, и устройство возвращается к исходным заводским установкам.
--	--

■ CD-плеер

Нет звука / диск автоматически выгружается	<ul style="list-style-type: none"> • Установите CD правильно. • Почистите диск.
--	---

Звук неровный, низкое качество звучания	<ul style="list-style-type: none"> • Почистите диск.
---	---

■ CD-плеер (продолжение)

Перепады звука при вибрации	<ul style="list-style-type: none"> • Угол монтажа должен быть не более 30 градусов. • Тщательно закрепите устройство
Диск не выгружается	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите [▲]. Если CD не выдвигается, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.

■ Качество звучания

Нет звука из левого, правого, фронтального или тылового динамика	<ul style="list-style-type: none"> • Отрегулируйте баланс и фейдер. • Проверьте подсоединение проводов.
--	---

Перепутаны левый и правый каналы в режиме стерео	<ul style="list-style-type: none"> • Подсоедините акустические провода правильно.
--	--

■ Сообщения об ошибках

Сообщение	Причина	Ваши действия
CD -E1-	<ul style="list-style-type: none"> • Диск загрязнен • Диск перевернут 	• Выгрузите диск
CD -E2-	<ul style="list-style-type: none"> • Диск поцарапан 	
CD -E3-	<ul style="list-style-type: none"> • Не работает по неизвестной причине 	• Обратитесь за консультацией в ближайший сервисный центр Panasonic.

Обслуживание, ремонт и обследование изделия

- Обратитесь за консультацией в ближайший сервисный центр Panasonic.

